

AdHr_29.11_eleve

12. Přeložte:

1. V kolik hodin máš být u Michala? 2. Ke čtvrté. Nechceš jít se mnou? 3. Rád. Hodí se mi to. Musím mu něco říct. 4. A co mu chceš říct? 5. Slíbil to bez váhání. 6. A co slíbil? 7. Přijede pro ně na nádraží. 8. Jsou asi spokojeni. Mají mnoho zavazadel a jejich dům není zrovna blízko (à deux pas) od nádraží. 9. Musím dojít pro babičku k Monice. Už je pozdě, asi zapomněla na hodiny (oublier l'heure). 10. Co hledáš? 11. Co se děje? 12. Pojedeme přes Tours? 13. Podej mi moji kabelku, prosím tě. 14. Kdo koupil tu vázu? 15. Prožili jsme pěkný týden na horách. 16. Je to snadné pochopit (comprendre). 17. Zavolej mi dnes večer.

à quelques pas de	kousek od	ouvrir	otevřít
adresser	adresovat	passer qc	projít kolem
aller chercher qc	jít pro co		čeho, minout;
l'ambassade	velvyslanectví		podat, předat
l'appareil [aparej] m	přístroj, aparát	le patron [patrõ]	ředitel, vedoucí,
appeler	(za)volat		majitel
arranger	urovnat,	la patronne [patron]	ředitelka,
	uspořádat		vedoucí,
au moment où	ve chvíli kdy		majitelka
la bombe	bomba	la porte	dveře
le bouquet	kytice	prévoir	předvídat
la bourse [burs]	stipendium	se plaindre [səplē:dʁ]	stěžovat si
certain, e	jistý, á	se reposer [səpozə]	odpočívat
[sertē, serten]		le risque	riziko
déranger	vyrušovat,	la rose [rɔ:z]	růže
	obtěžovat	si	jestli(že)
devoir	mít (povinnost),	sonner	zvonit
	muset	le sourire	úsměv
le droit [dr ^u a]	právo	le supermarché	velký obchodní
l'erreur [erö:r] ž	omyl	[süpermaršə]	dům se
la fin [fē]	konec		samoobsluhou
hésiter	váhat	supprimer	zrušit
juste, justement	právě	tellement	tolik
malicieux, euse	šibalský, á	se tromper de qc	zmýlit se v čem
[malisjõ, malisjõ:z]		se trouver	být, nacházet se
la matinée	dopoledne;	urgent, e	naléhavý, á,
	odpolední	[üržä, üržä:t]	urgentní
moi-même	představení		
	já sám		

Ne quittez pas.
Je vous passe monsieur Tomek.
comme prévu
Si cela t'arrange...
A samedi.
C'est pour bientôt, le mariage.
Qui est à l'appareil?
C'est moi-même.

Nezavěšujte.
Předám vám pana Tomka.
jak bylo dohodnuto
Jestli se ti to hodí...
Na shledanou v sobotu.
Už brzy bude svatba.
Kdo volá?
To jsem já.

<https://slovník.seznam.cz/preklad/francouzsky>

<https://la-conjugaison.nouvelobs.com/>

accepter	přijmout	le directeur	ředitel
à droite [adr ^u at]	vpravo	distrain, e	roztržitý, á
à gauche [ago:š]	vlevo	donc [dõ nebo dõk]	přece, takže
choisir	vybrat	enlever qc	dát pryč co, svléknout si co
cinquième	pátý	l'entreprise	
le cinquième (étage)	páté patro	[ãtrãpri::z] ž	podnik
connaître	znát, poznat	entrer	vstoupit
la dame	paní		

l'étage m	patro, poschodí	remonter	znovu vyjít (nahoru)
finir	skončit	répéter	opakovat
heureux, euse	šťastný, á	le retard [rãta:r]	zpoždění
[õřõ, õřõ::z]		être en retard	být opožděn
la jupe	sukně	se salir	špinit se
là	tady, tam	la salle de séjour	obývací pokoj
lentement	pomalú	vous savez	víte
le manteau,	kabát	signifier [siñifjẽ]	znamenat
mn. ě. manteaux		sortir	vyjít, jít ven
moins [m ^u ẽ]	méně	la station	stanice
le mot	slovo	tourner	zahnout, točit
naturel, le	přirozený, á	traduire	přeložit (do jazyka)
le numéro [nũmẽrõ]	číslo		starý, á
ouvrir	otevřít	vieux, vieille	
permettre	dovolit	[vjõ, vje]	
(jako mettre)		la visite	návštěva
pratique	praktický, á	en visite	na návštěvě
le quatrième (étage)	čtvrté patro		
la raison	důvod		
avoir raison	mít pravdu		

Que je suis distrait!
Je vais être en retard.
Il a de la chance.
Je suis content de vous
connaître.
Faites-moi le plaisir
d'accepter ces fleurs.
La bleue ou la blanche?

To jsem ale popleta (roztržitý)!
Přijdu pozdě.
Má štěstí.
Jsem rád, že vás poznávám.

Budte tak hodná a přijměte tyto
květiny.
Tu modrou nebo tu bílou?

<https://slovník.seznam.cz/preklad/francouzsky>

<https://la-conjugaison.nouvelobs.com/>

